

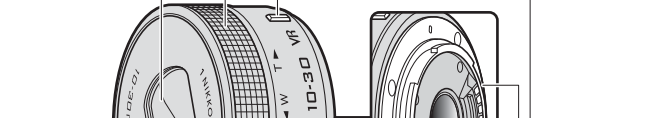
# Nikon

# 1 NIKKOR VR 10-30mm f/3.5-5.6 PD-ZOOM

<b>En</b> Users Manual	<b>Pt</b> Manual do utilizador
<b>De</b> Benutzerhandbuch	<b>It</b> Manuale d'uso
<b>Fr</b> Manuel d'utilisation	<b>Gr</b> Εγχειρίδιο Χρήστη
<b>Es</b> Manual del usuario	<b>Pl</b> Instrukcja obsługi
<b>No</b> Bruksanvisning	<b>Cz</b> Návod k obsluze
<b>Sw</b> Användarhandbok	<b>Hu</b> Használati útmutató
<b>Fi</b> Käyttöohje	<b>Sk</b> Uživatelská príručka
<b>Ru</b> Руководство пользователя	<b>Ro</b> Manualul utilizatorului
<b>Dk</b> Brugervejledning	<b>Tr</b> Kullanım kılavuzu
<b>NI</b> Gebruikshandleiding	<b>UK</b> Посібник користувача
	<b>KK</b> Колдунушы нускалары

Printed in China
SB3J101(L)2
ZMVA19L12

## NIKON CORPORATION



Nikon reserves the right to change the specifications of the hardware described in this manual at any time and without prior notice.

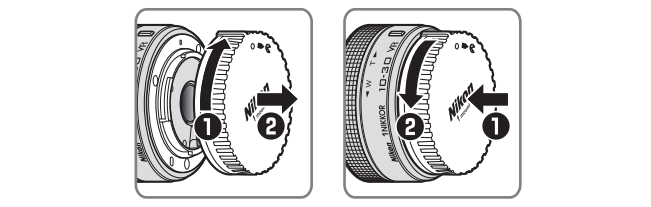


Figure 1/Abbildung 1/Figur 1/Imagen 1/Figur 1/Fig 1/Kuva 1/Рисунку 1/Fig 1/Figuro 1

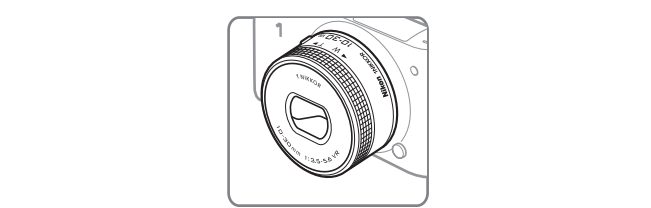


Figure 2/Abbildung 2/Figur 2/Imagen 2/Figur 2/Fig 2/Kuva 2/Рисунку 2/Fig 2/Figuro 2

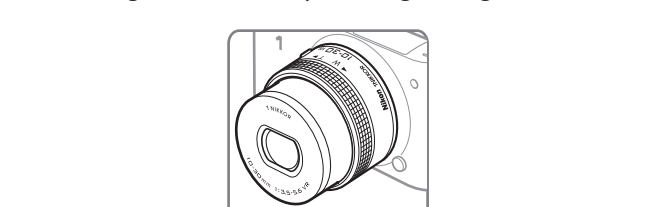


Figure 3/Abbildung 3/Figuro 3/Imagen 3/Figuro 3/Fig 3/Kuva 3/Рисунку 3/Fig 3/Figuro 3



Figure 3/Abbildung 3/Figuro 3/Imagen 3/Figuro 3/Fig 3/Kuva 3/Рисунку 3/Fig 3/Figuro 3

Thank you for your purchase of a 1 NIKKOR VR 10-30mm f/3.5-5.6 PD-ZOOM lens. Before using this product, please carefully read both these instructions and the camera manual.

Note: 1 NIKKOR lenses are exclusively for Nikon 1 interchangeable lens format digital camera.

**Do not look at the sun through the lens or the camera viewfinder.** Viewing the sun or other bright light source through the lens or viewfinder could cause permanent visual impairment.

**Keep out of reach of children.** Failure to observe this precaution could result in injury.

**Observe the following precautions when handling the lens and camera:**

**Do not touch the lens or camera body.** Failure to observe this precaution could result in damage to the product, fire, or electric shock.

**Do not handle the lens or camera with wet hands.** Failure to observe this precaution could result in electric shock.

**Keep the sun well out of the frame when shooting backlit subjects.** Sunlight focused into the camera when the sun is in or close to the frame could cause a fire.

**If the lens will not be used for an extended period, be sure that the cover is closed or that the lens is stored out of direct sunlight.** If left in direct sunlight, the lens could focus the sun's rays onto flammable objects, causing fire.

**Do not carry tripsods with a lens or camera attached.** You could trip or accidentally strike others, resulting in injury.

**Do not leave the product where it will be exposed to extremely high temperatures, such as in an enclosed automobile or in direct sunlight.** Failure to observe this precaution could cause damage to fire.

**Notice for customers in Canada**
CAN CES-3 / NMB-3 B

**Parts of the Lens (Figure 1)**

**Attachment and Removal**

**Using the Lens**

**Other Settings**

**Using the Flash**

**Other Settings**

**Using the Lens**

**Attachment and Removal**

**Using the Lens**

**Other Settings**

**Using the Flash**

**Other Settings**

**Using the Lens**

**Other Settings**

### Lens Care

• Keep the CPU contacts clean.

• Use a blower to remove dust and lint from the lens surfaces. To remove smudges and fingerprints, apply a small amount of ethanol or lens cleaner to a soft, clean cotton cloth, or lens-cleaning tissue and clean from the center outward using a circular motion, taking care not to leave smears or touch the glass with your finger.

• Never use organic solvents such as paint thinner or benzene to clean the lens.

• When the lens is not in use, attach the rear cap and ensure that the lens is retracted and the cover closed.

• If the lens will not be used for an extended period, store it in a cool, dry location to prevent mold and rust. Do not store in direct sunlight or near waphtha or acryl moth balls.

• Keep the lens dry. Rusting of the internal mechanism can cause irreparable damage.

• Leaving the lens in extremely hot locations could damage or warp parts made from reinforced plastic.

• Do not touch the lens cover. Failure to observe this precaution could result in product malfunction.

### Supplied Accessories

• Rear Lens Cap LF-N1000

### Compatible Accessories

• Semi-CT Lens CL-N101

### Specifications

- Type: 1-mount lens
- Focal length: 10–30 mm
- Maximum aperture: f/3.5–5.6
- Lens construction: 9 elements in 7 groups (including 4 aspherical lens elements, 1 ED lens element, and HR lens element)
- Angle of view: 77°–29° 40'
- Vibration reduction: Lens shift using voice coil motors (VCMs)
- Minimum focus distance: 0.2 m (0.7 ft) from focal plane at all zoom positions
- Diaphragm blades: 7 (rounded diaphragm opening)
- Diaphragm: Fully automatic
- Aperture range:
  - 10 mm focal length: f/3.5–f/16
  - 30 mm focal length: f/5.6–f/16
- Dimensions: Approx. 58 mm diameter x 28 mm (distance from camera lens mount to front of lens barrel)
- Weight: Approx. 85 g (3.0 oz)

Nikon reserves the right to change the specifications of the hardware described in this manual at any time and without prior notice.

### Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein 1 NIKKOR VR 10-30 mm 1:3,5–5,6 PD-ZOOM entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der Verwendung dieses Produktes sowohl diese Anleitung als auch das Handbuch der Kamera sorgfältig.

Hinweis: 1 NIKKOR-Objektive sind ausschließlich für Digitalkameras mit Wechselobjektiv vom Format Nikon 1 ausgelegt. Der Bildwinkel entspricht dem eines Objektivs mit einer etwa 2,7-mal längeren Brennweite an einer Kleinbildkamera.

Nikon behält sich das Recht vor, die Spezifikationen der Hardware, die in diesem Handbuch beschrieben sind, jederzeit ohne Vorwarnung zu ändern.

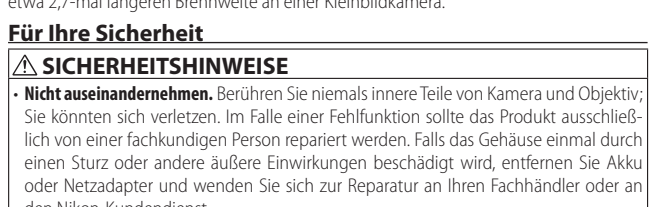


Figure 1/Abbildung 1/Figur 1/Imagen 1/Figur 1/Fig 1/Kuva 1/Рисунку 1/Fig 1/Figuro 1

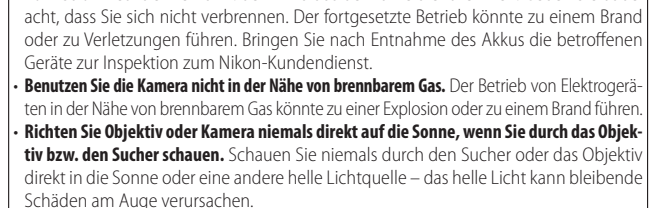


Figure 2/Abbildung 2/Figur 2/Imagen 2/Figur 2/Fig 2/Kuva 2/Рисунку 2/Fig 2/Figuro 2

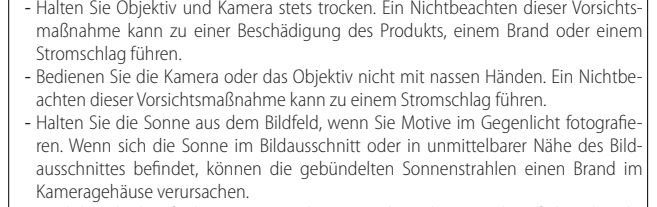


Figure 3/Abbildung 3/Figuro 3/Imagen 3/Figuro 3/Fig 3/Kuva 3/Рисунку 3/Fig 3/Figuro 3

Figure 3/Abbildung 3/Figuro 3/Imagen 3/Figuro 3/Fig 3/Kuva 3/Рисунку 3/Fig 3/Figuro 3

Thank you for your purchase of a 1 NIKKOR VR 10-30mm f/3.5-5.6 PD-ZOOM lens. Before using this product, please carefully read both these instructions and the camera manual.

Note: 1 NIKKOR lenses are exclusively for Nikon 1 interchangeable lens format digital camera.

**Do not look at the sun through the lens or the camera viewfinder.** Viewing the sun or other bright light source through the lens or viewfinder could cause permanent visual impairment.

**Keep out of reach of children.** Failure to observe this precaution could result in injury.

**Observe the following precautions when handling the lens and camera:**

**Do not touch the lens or camera body.** Failure to observe this precaution could result in damage to the product, fire, or electric shock.

**Do not handle the lens or camera with wet hands.** Failure to observe this precaution could result in electric shock.

**Keep the sun well out of the frame when shooting backlit subjects.** Sunlight focused into the camera when the sun is in or close to the frame could cause a fire.

**If the lens will not be used for an extended period, be sure that the cover is closed or that the lens is stored out of direct sunlight.** If left in direct sunlight, the lens could focus the sun's rays onto flammable objects, causing fire.

**Do not carry tripsods with a lens or camera attached.** You could trip or accidentally strike others, resulting in injury.

**Do not leave the product where it will be exposed to extremely high temperatures, such as in an enclosed automobile or in direct sunlight.** Failure to observe this precaution could cause damage to fire.

**Notice for customers in Canada**
CAN CES-3 / NMB-3 B

**Parts of the Lens (Figure 1)**

**Attachment and Removal**

**Using the Lens**

**Other Settings**

**Using the Flash**

**Other Settings**

**Using the Lens**

**Attachment and Removal**

**Using the Lens**

**Other Settings**

**Using the Flash**

**Other Settings**

**Using the Lens**

**Other Settings**

**Using the Lens**

### Fransais

Nous vous remercions d'avoir acheté un objectif 1 NIKKOR VR 10-30mm f/3.5-5.6 PD-ZOOM. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire attentivement à la fois ces instructions et le manuel de l'appareil photo.

**Remarque** : Les objectifs 1 NIKKOR sont destinés exclusivement aux appareils photo numériques à objectif interchangeable Nikon 1. Son angle de champ est équivalent à celui d'un objectif 2,7 x plus long sur une focale environ 2,7 x plus longue.

### Pour votre sécurité

**ATTENTION**

• **Ne pas démonte**r. Toucher les parties internes de l'appareil photo ou de l'objectif peut provoquer des blessures. En cas de dysfonctionnement, le produit devra être réparé par un technicien qualifié uniquement. Si le produit souffre à cause d'une chute ou de tout autre accident, retirer l'accumulateur de l'appareil photo et/ou débrancher l'adaptateur secteur et confier le produit à un centre Nikon agréé pour le faire vérifier.

• **Mettre immédiatement l'appareil hors tension en cas de dysfonctionnement.** Si vous détectez de la fumée ou un odeur inhabituelle provenant de l'équipement, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur et retirez l'accumulateur de l'appareil photo, tout en prenant soin de ne pas vous brûler. Poursuivez son utilisation peut provoquer un incendie ou d'autres dommages à l'appareil photo. L'accumulateur, conjointement à l'appareil à un centre Nikon agréé pour le faire vérifier.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de l'objectif et de l'appareil photo** :

- Tenir l'objectif et l'appareil photo au sec. Le non-respect de cette précaution peut endommager le produit, provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Ne pas manipuler l'objectif ou l'appareil photo avec des mains mouillées. Le non-respect de cette précaution peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.
- Ne pas inclure le soleil dans le cadrage lors de la prise de vue desujets en contre-jour. La concentration de la lumière du soleil dans l'appareil photo lorsque le soleil est dans ou à proximité du champ de l'image peut provoquer un incendie.

• **Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable**. L'utilisation d'équipement électronique en présence d'un gaz inflammable peut provoquer une explosion ou un incendie.

• **Ne pas regarder le soleil avec l'objectif** ou le visuer de l'appareil photo. Regarder le soleil ou toute autre source lumineuse avec l'objectif ou le viseur peut provoquer des troubles de la vision irréversibles.

• **Tenir éloigné des enfants.** Le non-respect de cette précaution peut provoquer des blessures.

• **Suivre les précautions d-cessus lors de la manipulation de**



